



# Psalm 138:6

*Mizmor Kaf-Lamed-Chet, pasuk Vav*

כִּי־רָם יְהוָה וְשָׁפַל יִרְאֶה וְגָבַהּ מִמְרָחֵק יִידַע

*The LORD regards the lowly....*

יִידַע	מִמְרָחֵק	וְגָבַהּ	יִרְאֶה	וְשָׁפַל	יְהוָה	כִּי־רָם
ye-yei-dah'	mee'-mer'-chak'	ve'-gah-voh'-ha	yeer'-eh'	ve'-shah-fahl'	Adonai	kee'-rahm'
יִידַע - v "to know indicate, announce retell" qal impf 3ms	מִן - prep "from" מְרָחֵק - n ms "distance, remote place, distant place" fr> רָחַק v	וְ - conj "and" גָּבַהּ - adj ms "proud, haughty, arrogant, high" fr> גָּבַהּ v	רָאָה - v "see, look, behold, regard, consider" qal impf 3ms יָי	וְ - conj "and, yet, but, so" שָׁפַל - adj ms "low, humble" fr> שָׁפַל v "be low, sink, be humbled"	יְהוָה - n abs "YHVH" fr> הָיָה - "to be" וַיְבֹא הוָה אֲדֹנָי	כִּי - conj "for, though" רָם - v "to exalt, be high, lofty" qal partic ms
but the haughty he knows from afar			yet he regards the lowly		though exalted is Adonai	

כִּי־רָם יְהוָה וְשָׁפַל יִרְאֶה וְגָבַהּ מִמְרָחֵק יִידַע

"For though the LORD is exalted, He regards the lowly,  
but the haughty He knows from afar." (Psalm 138:6)

ὅτι ὑψηλὸς κύριος καὶ τὰ ταπεινὰ ἐφορᾷ  
καὶ τὰ ὑψηλὰ ἀπὸ μακρόθεν γινώσκει (LXX)

*Sefer Tehillim:*

כִּי־רָם יְהוָה וְשָׁפַל יִרְאֶה  
וְגָבַהּ מִמְרָחֵק יִידַע

*For audio, see the Hebrew for Christians website.*